

## In the Bus, CD 7 Track 1

**25200 बस में**

**In the Bus**

सब बस में बैठते हैं। *	Everyone sits in the bus. *
राज: मैं खिड़की के पास बैठूँगा।	<b>Raj:</b> I'll sit by the window.
अँजलि: खिड़की के पास कोई और बैठा है।	<b>Anjali:</b> Someone else is seated by the window. कोई pn someone; और adj more; कोई और someone else
राज थोड़ी मचलता है खिड़की के पास बैठने के लिये।	Raj fusses a bit about sitting by the window. मचलना i to be headstrong, stubborn; to be restive, fractious के लिए pp note the translation here is 'about' rather than 'for'
इतने में एक आदमी उठता है जो खिड़की के पास बैठा हुआ था।	At this time a man who had been sitting by the window gets up. इतने में adv in the meantime, with this; उठना i to rise; जो rel pn who; बैठा हुआ था had been seated (past perfect)
आदमी: ठीक है। बच्चा मेरी सीट पर बैठ जाएगा।	<b>Man:</b> It's all right. The child will sit in my seat.
अँजलि: नहीं, नहीं। आप बैठिये।	<b>Anjali:</b> No, no. You please sit down.

<p><b>आदमी:</b> कोई बात नहीं। बच्चे खिड़की के पास बैठना पसन्द करते हैं।</p>	<p><b>Man:</b> It doesn't matter. Children like to sit by the window. कोई बात नहीं idiom it doesn't matter पसन्द करना tr to like (note this is a direct construction)</p>
<p><b>अंजलि:</b> अच्छा, आप को बहुत धन्यवाद।</p>	<p><b>Anjali:</b> Ok. Thank you so much!</p>
<p>राज खुश होता है। **</p>	<p>Raj is happy. **</p>
<p>अगले स्टेशन पर बस बहुत भर जाती है।</p>	<p>At the next station the bus fills up completely. भरना i to fill up</p>
<p>एक बूढ़े आदमी को खड़ा होना पड़ता है।</p>	<p>An old man is required to stand. बूढ़ा adj old, aged; __ + को ... + infin + पड़ना = 'must, is required to' (indirect construction)</p>
<p><b>दादा:</b> मार्को, तुम मेरी गोद में बैठो।</p>	<p><b>Grandpa:</b> Marco, you sit in my lap. गोद f lap</p>
<p><b>दादा:</b> (बूढ़े आदमी से) आप यहाँ बैठ जाइये।</p>	<p><b>Grandpa:</b> (to the old man) You please sit here.</p>
<p><b>बूढ़ा आदमी:</b> बहुत महरबानी आप की।</p>	<p><b>Old Man:</b> Very kind of you. महरबानी f kindness</p>
<p>बस में सब लोग एक दूसरे से बातें कर रहे हैं।</p>	<p>In the bus everyone is conversing with one another. एक दूसरे से with one another</p>
<p>गाँव की बस है।</p>	<p>It is a village bus.</p>
<p>और सब लोग एक दूसरे को जानते हैं।</p>	<p>And everybody knows each other. जानना t to know</p>

एक आदमी: (दूसरे आदमी से) क्या तुम्हारी गाय अब ठीक है?	<b>One Man:</b> (to another man) Is your cow all right now? गाय f cow
दूसरा आदमी: हाँ, कल से तो कुछ ठीक है।	<b>The Other Man:</b> Yes, since yesterday she's some better.

## New Vocabulary In the Bus CD 7 Track 1

सज्ञा		Nouns
गाय	<i>f</i>	cow
गोद	<i>f</i>	lap, bosom, inner part
जो	<i>adj. rel</i> <i>pron</i>	the one who/which
मेहरबानी	<i>f</i>	kindness, favor
क्रियपद		Verbs
जानना	<i>tr</i>	to know, to understand, to ascertain
पड़ना (को)	<i>intr</i>	<i>with infinitive</i> must, to have to, to be required to
पसँद करना	<i>tr</i>	to like
भरना	<i>intr</i>	to be filled, to fill
मचलना	<i>intr</i>	to be headstrong, stubborn, to be restive, fractious

गुणवाचक शब्द		<b>Adjectives</b>
अगला	<i>madj</i>	next, following, future; foremost
कोई और	<i>adj, pronoun</i>	somebody else
जो	<i>adj relative pronoun</i>	the one who/which
बूढ़ा	<i>madj</i>	old, aged, elderly
<b>परसर्ग और महावरा</b>		<b>Post Positions, Idioms</b>
एक दूसरे को	<i>idiom</i>	to one another <i>lit</i> one to another
एक दूसरे से	<i>idiom</i>	with one another <i>lit</i> one with another